

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Industrial Vehicles & Machinery Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7B1, Place du Portage, Phase III
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet Chariot	
Solicitation No. - N° de l'invitation EP277-122666/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client 20122666	Date 2013-01-28
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HS-627-61694	
File No. - N° de dossier hs627.EP277-122666	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-02-06	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Mercier, Nicolas	Buyer Id - Id de l'acheteur hs627
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3481 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-5227
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Modification 004

Cette modification est émise afin de modifier la description d'achat comme suit:

1. Supprimer:

2.1.6 Le chariot élévateur doit être propulsé par un moteur diesel quatre cylindres de 64 hp;

Insérer:

2.1.6 Le chariot élévateur doit être propulsé par un moteur diésel quatre cylindres;

2. Supprimer:

2.1.7 Le moteur du chariot élévateur doit être REFROIDI À L' AIR pour réduire la masse au minimum;

3. Supprimer:

2.1.25 Le chariot élévateur doit utiliser trois pompes hydrauliques pour fonctionner;

Insérer:

2.1.25 Le chariot élévateur doit utiliser un minimum de 2 pompes hydrauliques pour fonctionner;

Toutes les autres modalités et conditions de la demande de proposition demeurent les mêmes.